商務日報

中華民國三年四月廿五日創刊

社址 重慶商業場

中宣部內政部登記證中字第一九七一九六號

經理部 編輯部 電話：四一七三〇 二七二四

第一〇〇三二號

今日出版一大張

發行人 高允斌

本報價目：零售每份五角；本埠每月十五元；外埠每月十五元三角；航空掛號另加

廣告價目：報頭下每日二百元；長行每日每行十五元；短行每日每行七元五；三行起碼；指定地位加倍；小廣告三十六字以內每日八元，七十字以內每日十四元，一百字以內每日二十元，內容每日一百二十字，不能超過一百字數

本報紀念一萬號

徵求新基本訂戶一萬戶，訂有特別優待辦法，訂閱者請至發行組接洽

中國工鑛銀行

營業綱要：扶植工鑛生產事業 協助政府專賣事業 並辦理一切普通銀行業務

通匯地點：衡陽 柳州 貴陽 昆明 成都 西安 內江 江津 白沙

行址：重慶林森路第二號

電報掛號二八一八

電話：四二二六一

中國粮食工業公司 出品

各種餅干麥麩麵包

科學烘焙 營養豐富

服務社會 平價供應

大量製造 歡迎分銷

營業處 上清區馬路七號 電話：二七三六

第一支路 新運區四號 電話 四一一〇三

慶華顏料化學廠 出品

顏料類

雙倍硫化青
頭等黑靛精
特種肥皂黃
特種染皮黃
直接煮淡黃
酸性絲毛藍

化學品

60度硫化鹼
85/95度潔白純鹼
大蘇打

完全國貨超諸舶來
大量生產定價低廉
如蒙惠顧竭誠歡迎

總公司 打銅街廿九號 自動電話四一八一七 電報掛號七七〇三

利昌公司防空洞緊急啓事

本公司防空洞突於昨晚發生滲漏積水，已分請防空洞管理處及衛生局查勘，並即動工修理，故出入發生障碍，在此修理期中凡持本公司防空入洞證者，倘遇空襲時，請各自另覓安全處暫避，俟修理完竣再登報通知，以策安全，特此先行奉告，敬祈注意並希諒察是幸 利昌公司防空洞啓 卅一年九月十七日

四川畜產公司召開臨時股東會

茲訂於九月廿二日午前十時在下半城廣東館本公司內開臨時股東會，務希各股東按時惠臨，除專函通知外，特此公佈 四川畜產公司董事會啓

重慶電力公司遺失燈票啓事

本公司收費員胡仲□遺失南岸彈子石厚下段用戶太古大班三十一年六月十九日至七月十七日第八〇四二七號電燈電費收據一張，計金額二百〇四元，除另製票收費外，特此登報聲明原收據八一〇四二七號作廢此啓

重慶聚興誠銀行增訂利息啓事

逕啓者敝行及敝行上清寺辦事處茲爲存戶利益起見，特自三十一年七月一日將銀行部及儲蓄部存款利息增訂如下：

特別往來存款年息八釐
定期一月存款月息一分四釐
定期三月存款月息一分五釐
定期六月存款月息一分六釐
定期九月存款月息一分七釐
定期一年存款月息一分八釐
儲蓄部零儲零付利息同
儲蓄部整儲整付利息同
儲蓄部整存整付利息相同

四川建設銀行增訂存款利息啓事

本行爲優待存戶起見，特自三十一年六月二十一日起將各項存款利息改訂如後：(一)往來存款週息六釐(二)特別往來存款週息八釐(三)定期存款一月以上月息一分四釐，三月以上月息一分五釐，六月以上月息一分六釐，九月以上月息一分七釐，一年以上月息一分八釐

和成銀行增訂存款利率啓事

逕啓者本行爲適合市場情形增加存戶利益起見，自三十一年六月二十一日起將各種存款利率改訂如左：

往來存款週息六釐
特別往來存款週息七釐
活期儲蓄存款週息八釐
定期存款一個月月息一分四釐，三個月月息一分五釐，六個月月息一分六釐，九個月月息一分七釐，一年月息一分八釐
整存整付儲蓄存款利率與定期存款同

川鹽銀行增訂存款利率啓事

逕啓者本行爲增進存戶收益起見，茲自登報日起重行增訂存款利率如下：

往來存款週息五釐
特別往來存款週息八釐
定期一月存款月息一分四釐
定期三月存款月息一分五釐
定期六月存款月息一分六釐
定期九月存款月息一分七釐
定期一年存款月息一分八釐

通惠實業銀行

通匯地點：成都 灌縣 內江 雅安

匯費低廉 手續敏捷

總行：重慶大什字電話四一一〇一

購車啓事

本處向劉馭萬君購得一九四一年雪佛蘭小包車一輛，牌照號碼國渝（二六五五）引擎號碼（五四七三四一）以前如有何項糾葛，概由賣主負責，特此登報聲明 經濟部物資局食油管理處啓

川康平民商業銀行

資本國幣壹千萬元

總行 重慶打銅街

辦理商業銀行一切業務

歷史悠久 信用卓著 備有詳章 索閱即贈

重慶銀行增加資本一千萬元公告

本銀行因業務需要增加資本爲一千萬元，業已如數收足，已領得財政部銀行營業執照字第四九三號在案，業經特此公告 重慶銀行總行啟

通匯地點：成都，上海，昆明，康定，西昌，雅安，貴陽，瀘縣，合江，宜賓，合川，自流井，遂寧，太和鎮，綿陽，萬縣，樂山，中壩，山洞，新都，內江。

民生實業公司改訂渝童綫開船時間啓事

茲因天候漸短，渝童專輪重慶上水及童家溪下水開船時間自九月二十一日起均改訂爲：午前六時半 十時半 午後二時

婦女外用奇藥 下治丸

衛生署頒給二五六號成藥許

效力偉 直接治療
治法奇 不用內服
用量少 根治重病

主治 赤白帶下，月經失調，子宮寒冷，久不受孕，腰腿酸疼，腹內臌脹，處女經閉，產後諸症

天津素女藥房出品（重慶大陝西街廟後分廠 各大藥房均售 花園內）

搽瘡妙藥 華華搽瘡膏

△統治各種皮膚瘡，花柳瘡，濕熱瘡，黃水瘡，爛肉瘡，疔瘡，凍瘡，以及一切無名腫毒。功效最好！見效最速！拔毒生肌！神效無比！

傷風咳嗽特效良藥 華華複方漿白松糖

是化痰止咳特效製劑
是傷風咳嗽對症良藥
是見效最快的止咳劑

藥性和平，效力偉大，老年幼孩，均可服用

△衛生署成藥許可證 △成字第一五八五號

華洋大藥房總發行 重慶林森路 成都東大街

△各埠各西藥房均有經售

西南化學工廠出品 甘油 硬脂酸

保證品質特優

辦事處 重慶林森路下黌學巷十五號

中秋後植樹最好

請即向打銅街被面大王永興隆買紅檀、鐵蔥樹秧

上海新到 龜齡片

健腦靈藥 補腎良丹

龜齡片，爲人工蛋白質，活性酵素，及多量青春動物內分泌素質製成，凡青年腦弱，勞動過度者，經服龜齡片，可返還青春，壯盛，年老衰弱者，可恢復生殖機能，氣力日強

主治 腦力衰弱，性欲減退，陽萎早泄，遺精，子嗣艱難，精力疲憊，營養不良，及腸胃病，形容枯瘦，貧血不眠

上海新到 新由仰光搶到龜齡片，完全最新出品，由化學提鍊製成，效力偉大，萬萬試靈，本月仍減價每盒三十元，每打三百元，八月起每盒售四十元

總經理臨江路一一二號金城藥房及各藥房均售

重慶陝西街 寶豐參號

專辦參茸燕桂 著名歷有百年

寄售山西龜齡集定坤丹

皇后調經丸

皇后調經丸是本公司創辦人韓大醫師，由歐洲，蘇，波，德，法，荷，英，瑞，歷遊歸國，歸來後，上海另設新廠，最新發明的婦女科藥，皇后，名爲皇后調經丸，效力超過安黑雞白鳳老牌藥數倍，前年運滬海防損失百萬元，去歲由仰光搶運到重慶，專爲青年婦女同胞起見，廉價出售，此機莫失，

皇后調經丸主治病症

經血不調，經前錯後，小腹疼痛，氣虛血虧，腰腿酸痛，行經血色不正，紫塊黑塊，久婚不育，痰多白帶，四肢無力，飲食少進，胸脹膨悶，速服皇后調經丸。

皇后調經丸每盒裝三個真空玻璃管

定價每盒一百二十元，爲照顧外地之要求九月仍售七十元月底止，十月份即售一百元，想不展期，至十二月回復原價，一百二十元，衛生署成藥許可證第九四〇號。

招請外埠推銷

重慶林森路一一二號

韓奇逢藥房有限公司

所島美軍嚴陣待敵
新幾內亞盟機揚威
歐文敵無進展‧盟軍準備反攻

【中央社華盛頓二十一日合衆電】所羅門之戰已達決定階段，增援後之美軍，現嚴陣等待日本强大力量之來攻，一週前經美飛行堡壘炸中日艦後，現經準備再圖一逞，美陸軍航空部，逐日轟炸西北部各島之日軍某地，日方有發動進攻之象徵，美國在準備應付云。

【中央社麥克阿瑟總司令部廿一日合衆電】此間公報中曾稱盟機轟炸並掃射新幾內亞東部之日軍基地及供應線，公報中僅謂歐文史丹萊山區續有更廣泛之巡邏活動，但發言人則已暗示盟國即將採取主動，驅逐日軍出歐文史丹萊山區，渠謂巡邏衝帶「侵略性」，通常爲進攻之先聲，日軍現仍盤踞於莫勒斯比港西北約三十二哩之滿布熱帶森林之村莊艾阿利息瓦。

【中央社紐約二十一日合衆電】麥克阿瑟總司令部發表公報稱，東北方面，盟國戰鬥機以小鋼炮及機槍猛烈掃射科科達島上之敵營橋梁，及沿小道所設之給養儲藏所，毀其大儲藏所一處，雷區地面盟國戰鬥機以碼頭，高射砲陣地建築物爲目標，用小炮及機槍掃射焚毀敵方小船五艘，拖船一艘，布納區之碼頭上盟機轟炸並掃射敵方給養設備引起大火及爆炸，歐文史丹萊區續有廣泛之巡邏，一般局勢無變化，西北區域僅有偵察活動。

【中央社雪梨二十一日路透電】據信新幾內亞方面，日軍前進之遲緩，乃由於盟國飛機襲擊其補給線之結果，盟機現已完全控制新幾內亞之天空，日機根本不思攔擊，雖任盟機攻擊其後方，結果使敵方運輸給養接濟其在歐文史丹萊峻險山道中之先鋒部隊大感困難，美國小鷹式戰鬥機會參加科科達方面之大襲擊敵方橋梁及給養儲藏所被炸。

【中央社西南太平洋盟軍司令部二十一日路透電】本日麥克阿瑟總部公報稱，科科達方面，盟機轟炸敵方之供應庫，並以小鋼砲及機槍射擊敵方，供應庫一所被毀，雷阿方面盟方戰鬥機用襲海岸各目標碼頭區域，中炸起火，布納方面之供應設備，亦遭盟機轟炸，幷以機槍掃射，當即起火。

我圍攻蘭谿城垣
豫晉等地不斷小接觸

【中央社浦城二十一日電】蘭谿西南近郊我軍十九日晨七時繼續攻克溪西市等據點，乘勝兩路猛撲城垣，敵倉皇退入城內，刻已開始猛烈攻城戰，金華西面我已將古方鎮之敵全部殲滅，現西路在向龍橋開化村，南路在嶺下朱一帶劇戰中。

【中央社洛陽二十一日電】輝縣我某部於上月二十六日夜向輝縣城郊東北楊史川敵，激戰兩小時，當突入小中村內，發生激烈巷戰，復戰時許，敵終不支，棄村而逃。

【中央社訊】據軍委會發表南陽二十一日電信陽西南馬家莊之敵於十七日晨竄至路駝店以南王家橋房一帶，圖搶糧食，當經我軍痛擊，戰鬥三小時，敵受創退去。

【中央社興集二十一日電】趙城縣黃村敵一部十二日向西竄擾，經我軍在東塢村，曹家莊先後截擊，敵傷亡頗多，十三日我另擊襲侯村鄭家寨，並與臨汾出援敵一般在龍馬激戰多時，頗有斬獲。

美駐華空軍戰果
七八兩月擊毀敵機近六十架

【中央社訊】據美新聞處訊，據史迪威司令部訊，美駐華空軍於七八兩月內共襲擊中國淪陷區越南及緬甸境內之日軍設備與日軍陣地二十三次，日機在空戰中被擊落者二十八架，或已被擊落者六架，在機場上被毀者至少三十架，美驅逐機損失五架，飛行員一人獲救，美空軍每次出動時，俱有中國空軍地上人員與游擊隊之協助，轟炸機與技術人員係美空軍人員，驅逐機飛行員除一小部爲中國空軍中解散後美志願隊隊員外，亦係美空軍人員，轟炸目標計有敵機場，倉庫，碼頭設備，鐵路交通，航輪，敵司令部與敵軍人員，美機並曾掩護中國陸上部隊作戰，七月份內計出動轟炸十次，部方高射砲火雖甚猛烈，有時雖遇敵機截擊，但美機與空軍人員俱無損失，是月曾轟炸漢口與廣東各五次，日機十架，此外襲南昌機場一次，並擊落敵「九七」式機六架，襲臨越日軍司令部一次，九江一次，臨川一次，七月四日至三十一日間日機曾向中國美空軍作戰根據地施行報復，結果來犯之日機被毀十九架，八月份內美機將其作戰區域擴及越南緬甸，並繼續空襲中國淪陷區，是月共出動十三次，其中最成功者有八月九日襲海防之一次，八月三日美機再襲臨川次日襲漢口附近，結果圓滿，同日敵機襲衡陽，致被美機擊落兩架，被高射砲擊落一架，七八兩日美機兩度襲廣州，天河機場上敵機被毀者至少十架，白雲機場上敵機被毀者亦有十架，第一次襲緬甸日軍陣地，係八月二十六日，是日臘戍被炸，二十九日又被炸，三十日與三十一日密芝那之日機場軍營與鐵路上設備俱被炸，目標區內起火數處。

胡適赴紐約

【中央社訊】據美新聞處訊，華盛頓廿日電，新近退職之中國駐美大使胡適博士，十九日離華府赴紐約，準備返國就任新職，胡氏將於紐約由醫生作健康檢查，以決定是否適宜乘機作高空之飛行，胡氏此次去職，美報及美名人均有評論，對其在美國時爲本國完成之偉大任務，以及其受衆望之處，備加讚譽。

帝汶澳軍固守高山

【中央社倫敦二十一日路透電】澳軍現仍堅守葡屬帝汶島上海拔九十英尺之山頭，該處已自成一「王國」，當地產生煙草與加啡，守軍之軍火亦至充足，澳軍不時突擊日軍佔領區，進襲該區之日軍俱無生還者，二月十九日夜間，日軍砲轟帝汶，並以軍隊四千在帝汶島登陸後，澳軍即已據守高山，其後日軍會一再派兵進攻，結果均受重創。

英對印政策 美極表不滿

【中央社倫敦二十一日路透電】邱吉爾及亞梅里對印問題之言論，令美國失望，今已成爲英國報紙之論題。新聞紀事報華盛頓通訊，邱吉爾及亞梅里對印之言論，在一部分美國人士中，留有甚深之印象，自若干美人觀之，英國之官方政策，似與大西洋憲章之若干點，及戰爭之大目標不符，一切可能之仲裁調解機會，設非完全用盡，我人殊難得同情，同時彼等又認爲目前調解與仲裁，俱未獲得充分機會，彼等並信英國政策決非聰明，徒令印人離心而已。

孟加拉總理力謀打破僵局

【中央社】加爾各答二十一日路透電，孟加拉省總理定十月初在新德里與各政黨領袖商談，以圖打破當前之僵局。

英印協會建議打破僵局

【中央社加爾各答二十日路透電】英印協會今在此間開會時，通過決議，議案建議召集全印所有政黨，舉行會議，以覓取解決目前政治上僵局之途徑。該案由孟加拉省財政部部長勞埃提出，彼並表示爲印度之足以妨礙同盟國之利益計，凡暴行必須制止同時採取協和政策，並嚴以防止與懲罰手段，俾造成對於進行憲政至爲需要之親善與互信之空氣，該決議中，並提議以憲法上之諒解，將政權轉移於印人之手，亦有助於目前之狀態之終結。

發展西北工業
西北工業考察團昨首途
林團長談考察目的希望

【中央社訊】西北工業考察團於昨（二十一日）晨八時出發，據該團團長林繼庸談稱，本人此次奉令率領本團前往西北各省考察，目的在實地考察工業資源現況，以便擬具計劃，發展各該處工業，俾樹立我國西北工業建設之基礎，西北經濟情況，自古即見隆盛，近數百年來，因國人偏重於沿海一帶工業之發展，致西北經濟日形落後，今抗建建進之時，西北形勢已居重要地位，深盼此行能效微力，以實現預定計劃，同行諸位均屬工業界革命份子，年前由沿海內遷，歷盡苦辛，百折不撓，今願奮其餘力，以從事於西北工業之建設，故此行與地方政府商洽之後，當可立即發動，創辦各該處應辦之工業。

社論
廢除不必要的應酬

有一派社會學家說，社會不是別的，只是人與人的關係。不錯，人與人接觸以後，便發生關係。關係親疏厚薄不同。最親最厚的，是族人，其次是親戚，同鄉，同學，又其次是普通朋友，最疏最薄的當然是路人了。中國的官界中人就建築在這種種的關係上。

關係的形成，有賴乎因緣，亦有賴乎讚營。娘胎投得好的人是因緣，鑽營便非腦殼長得尖不可，關係的維繫尤其是一件難事，至親至戚每逢大年小節尚不免一場熱鬧，婚喪喜慶更是彼此聚會的良機，十天半月也得要探好問安一趟，何況專講關係的官場？無怪乎做官的人把應酬當作一件要事。

官場的應酬，從表面看來，似乎戰時不及平時闊綽得多；但戰時交通無論如何不便，戰時生活無論如何困難，官與官之間的訪問，慶喜弔喪，吃喝諸事還是不能免的，發國難財的一些分子，甚或變本加厲，享受極闊綽的生活，從事極豪華的應酬，也有些沒出息的分子，偷偷摸摸的從事非法的如賭如嫖等類的應酬。所以平時和戰時的官場的應酬實際只是程度上的差異，而非種類上的差異。

官場的應酬，從非官場中人看來，實在是一件苦惱的事。譬如訪問，在普通人之間本來是一件聯絡感情的事，輕鬆而易爲。官場的訪問，因爲另具有目的，本不願爲，却不能不爲，此其所以含有苦惱意味也。在辦公時間以內，官與官之間，用不到訪，也用不到問，上級官與下級官之間還保持相當距離，謀面且不易，彼此無故不必攀談，那還有隨便接談之機？在人事複雜的官署裏，官與官之間彼此明爭暗鬥不已，更談不到感情上的聯繫。所以同一官署的官彼此應酬，只限於公餘之暇，官署以外，并且亦只以素來站在同一「戰線」的，關係較親的較厚的分子爲限，官署以外應酬的地方，最好是各個家庭，因爲這裏，上無長官監督，下無下屬窺視，只要彼此道同志合，所以不拘形跡，樂其所樂；其次是公共吃喝等娛樂場所，但，官級愈高，身分愈大，行動愈不方便，所以公共吃喝等娛樂場所只對小官適宜，對大官並不太適宜，接近同一「戰線」而尚未投入同一「戰線」的分子的應酬，最不易爲，做得過火，好比上海人所說「鴨屎臭」，做得不足，猶如北平人所說「不殼味」。星期日原是人人應該休息的日子，却是這些人精神上最興奮，也可以說是最苦惱的日子，張三好久不去拜訪了，怕他要說我對他冷淡了罷；李四上星期去看他，表情不太熱烈，怕他不願見我這個人罷，今天要不要再去看看他們？拿什麼題目做談話的線索？他們願談這個題目麼？這種訪問，吃個閉釘兒，碰一鼻灰，是常有的事。慶弔的事，大官好辦，吩咐庶務送一副對聯，或者一小軸，便了結，小官却非拿出法幣不可，吃喝的事，大官亦易爲，八百一千的一餐，也算不得什麼，好在有特別辦公費可以移充，公家的名義亦未嘗不可託故利用，小官却非實掏腰包不可，可是應酬一次，算一得，家大小便有若干日子挨窮挨苦。至於因賭而借債度日，因嫖而染惡疾，那更是活現形的事，不在話下。

大大小小的公務員，一年的光陰，除消磨在處理文書參加會議不計外，耗廢在不必要的應酬，亦復不少，應酬似已成爲公務員求生存，謀發展的手段和法門，小看不得的。可是因爲過分重視應酬，便不知不覺的走向鬼混，敷衍，投機，取巧倖進的路上去。公務員中誠有一些徵貴苦幹的分子，不屑從事無聊的應酬，但是這種人最不容易飛黃騰達，除非有賢明的長官特別器重他，特別提拔他，大部分的人，心目中沒有他事，惟官而已。他們所言所思，所行所爲，九九歸原的說，無非是爲的做官，做官以外，無他道。有絕對不看書本的，亦有間或打開一些書冊的，但書冊內容所記，無非是些風花雪月的故事，對經管的事有深刻的研究的人，是絕少的，對世界大勢瞭如指掌的人恐怕也不多。我們以爲這是一個極壞的風習，有積極糾正的必要，希望各部門的首長能夠多多注意此事，並且滅實的以身作則的轉移一下子。

萬宜線上
本報萬縣通訊

三斗坪 戰前在地圖上也尋不出的一個生疏小鎮，現在是代表着宜昌，這樣的一個都市茅屋櫛北市場亂雜，但商業之盛，往往一間簡陋草舍內儲貨物價值常在百萬元以上，街道兩側攤販林立售價無定，往往討價十元之物五元成售，外來人不悉內情，大呼上當者極多。因爲暴發戶與發國難財之多，賭嫖二字應運而生，去年底三斗坪市區曾一度大火，但不久又恢復舊觀一絲不移。目下當局整頓市容及疏散物資，秩序已較前進步了，西行五里爲茅坪，秭歸縣屬，其市況似三斗坪，東三里川江輪船之暫時終點。由三斗坪南至十里王爺上塘，長陽，可直達湖南津市常德而至長沙，這條路上有千萬苦力，由湖南挑米鹽食和棉花而換回鹽和雜返湘，熙熙攘攘在削壁之棧道上，南來北往，挑着兩點白的棉花和挑兩點黃的鹽，斷如梭交穿着，遠遠望之運籌，蔚爲奇觀，但有時因故扭來翻金武行，則大溪風景，這十九世紀舊道目前是負着湘宜公路重大使命。

秭歸 「若要秭歸興，除非米倉倒」，淘淘的江水流至九龍奔江折而偏向東南至米倉口，這樣造成的秭歸縣境江面水流非常湍急，除小型木船外，不能停靠一隻小火輪或木船，使秭歸市面永遠不能興旺，而夢想着米倉峽崩裂使長江改道，這真是一種笑談。縣城位於半山斜坡上，全城，因遭敵機肆虐毀去房屋十之八九。至今尚無恢復。城內居民不足五百人，滿目淒涼，城東五里爲屈公祠及屈大夫墓，原殉于汨羅江河安葬于秭歸本地人有一種傳說云，屈大夫投江時，其屍身被大魚吞入腹內，大魚由汨羅江游至秭歸江面，彼屈公之妹捉住，剖腹取出安葬於此，大魚則化清風而逝，荒誕不可考。但屈大夫出生地確在秭歸三板鎮，筆者所僱苦力，即名屈承嗣，即三閭鄉人。再二十里至香溪，香溪原名秭溪，因昭君曾在此溪濯足，故名香溪。北九十里至興山經板廟跳馬河，寶廣縣直達老河口，此路現在負着宜公路之重大使命爲××兩戰區交通要道，昭君王嬙爲興山人，鄉人因興山漢制爲歸州郡所以昭君也是秭歸人，城東有二大石碑大書「屈大夫故里及漢昭君王嬙故里」，使昭淡秭歸，生色不少。至於秭歸江流之急，可于此名諺中略之所謂「寡鬼門關」「洩灘不算灘，崆嶺灘可」全在秭歸縣境，因之川江輪上，領江很多都是秭歸人。

雲陽 溯江而上，最完整之城市，筆者至市區一週，並無一處有可發見轟炸痕跡，市況鼎盛，一至夜晚，尚有褐黃色燈光閃爍，江邊茶館洋琴清唱，十足四川風調，上海唱獨腳戲的顧甯聲也流落此間，大唱其「活捉東洋人」。萬能腳之玩藝，更使此間人狂迷。北三十里雲安鎮爲川北最大産鹽區，直接間接有工人二萬人，抗戰以來，因沿江鹽區淪陷此地鹽産目下銷行於川鄂湘豫四省，爲前方軍民食鹽的大宗，目下鹽務當局正在改良品質，品質已可與自流井鹽出品媲美，鹽的繁榮使雲陽更趨繁榮。江南爲張桓候廟，廟前有「江上清風」四字石碑直接映入每一川江旅客，張桓廟有張飛之頭在鄰縣傳說頗盛，但本地人則否認，顯係流傳之訛，內有張飛滿臉鬍鬚之像及呂純陽像，使張爺與呂仙，一起供奉實使人不解。太殿爲雲陽縣難胞容所，污濁不堪，大好古蹟多此煩擾，殊爲可惜。

萬縣 西山公園那所鋼骨水泥立體型的建築十大鐘樓，矗立萬市東端，櫛比的房屋完全是都市典型，由楊家碼頭至二馬路萬安橋入環城路，所有轟炸痕跡都已恢復，一至傍晚，熙攘的行人，超過上海南京路，國光影戲院門口擁擠的觀衆的喧嚷一聲，及環城路清唱社的絃聲交織着，商店玻璃窗陳列的形形色色，凡重慶買得到的奢侈品，這裏也可買到，致奇酒家，良友酒家杏嘉春祇要你有錢可以盡量滿足你的食慾，不但重慶那麼嚴格的限定咖啡館茶館營業，女侍仍舊佔有市區的一角，發國財者，有錢的人更可比重慶放肆些，但是我們薪俸階級的公務人員走上這偉大的都市，除作馬路天使外，還能享受些什麼？可是我們有堅定的決心爲抗戰建國服務而努力，這種不合時代的享畸形環境，終久要消失的（筆者寄自萬縣）

巴東 祇好向前走，在巴東過街，或向後走，決不能左右轉彎，這帶子式的縣城，一邊靠山一邊臨水，有長約三里之羊腸馬路一條，因爲拖作現在鄂省交通要樞，所以種形繁榮，與秭歸恰巧相反。所有上下水的大輪船，都在這裏停靠過夜，有公路直達恩施，黔江至重慶海棠溪。亦爲商業重心，更比三斗坪畸形，有二百家的飯館，有五十多家香煙批發店七八十家，西藥房八九家，其他皆無所謂了，半山有秋風亭爲紀念前縣令秋公還來此新縣址「巫山十二峯」，三峯在巴東」，入川旅客未臨川境，可先瞻巫峽風景最快九十里有培石爲川鄂交界地，輪船時在此停靠，岸上免不了有些賭窟和飯館。

巫山 「西岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山」一幾是指川江風景最美的一段，有石洞美人峯，老人峯，碧雲峯，一將一峯，一峯比一峯秀，北至巫山城豁然開朗，巫山城在巫溪和長江匯流的二角盆地上，巫山城是較其他沿江城市平坦，市房也多設在機。由巫溪溯上可行駛一種木船，上水全恃人力，下水則如汽艇，急水舟行，多係此式，但巫溪之魟更巧小些。

奉節 出夔門，西岸盡是油綠綠的肥田，已可領會天富之國。經過，五里可到的八陣圖，是在冬日水枯飛遍水於灘上。襲隨所蒸發之水氣，牛山雞步，可高昇半天。奉節城也在半山雞步，南門大書「慢車」兩字，保警告進入夔門之輪船勿開足馬力駛入，城內被敵機所毀市房，也未曾全恢復，本地出産豐富的煤，和大量麻油，據說奉節的煤，最合煤氣動力機之用，城內有甘夫人墓及鮑超故居。惜皆成殘蹟，出城東十里爲白帝城，城門口有刺刀雪亮荷槍衛士，據云其上有某師長公館，拒絕任何人參觀，再三里進入絕壁所鑿棧道，至瞿門瞿塘峽，風箱灘，以接黛溪，風箱峽兩山削壁，裂開處，木製風箱數具，謂係魯班遺火燒營寨用後遺留者，致成當地居民神奇傳說，如有妄動者必致傷生，此或爲昔時一種兵器，惟年久月久，並無蝕壞現象，頗足爲奇。

蓉城輯錦

△蓉市人民團體總登記，原定八月二十日開始至九月五日截止，現時期短促，多數人民團體趕辦此項手續不及，市府特展限爲九月二十五日截止，頃據市府調查所得，蓉市現有人民團體共一百七十八個，計同業公會六十四，職業工會七十四，自由職業文化團體四十。

△川省縣長考試，曾舉辦五次，現經省務會議決定暫不舉行。

△川省稅務局，現正積極籌備中，據悉十一月間可望實現，川康兩省，首先組成。

△省糧政當局以金堂，什邡，廣漢，大邑，浦江，邛崍，仁壽，井研，洪雅，丹稜，犍爲，青神，崇慶等縣，征購糧食加工米內每多灰沙，潮溼過重，成色亦低，其有以積米充作中熟米者，迭次發生拒收情事，轉呈省府通令各縣應以乾淨純潔爲主並嚴飭上各該縣嚴行查究。

△川省府准川省參議會函請，以各縣糧食人員向承包工商人索取賄賂，或假借商名從中漁利，省府昨特飭令集各縣，予以禁止。

△川省府爲整理各種法令規章，特組織臨時法規檢檢委員會，派法制室主任富伯平爲主任委員，凡重複及互相抵觸之法規，或予修正或予廢止。

威爾基定廿六日來渝

【本報特訊】美共和黨領袖威爾基氏，已於二十日抵達蘇京莫斯哥，據外交消息，威氏將於二十六日飛抵重慶，此間各界人士正積極籌備歡迎中。

美人友情可感
共惠基金會續捐款援華

【中央社訊】據美新聞處訊，紐約二十日電，共惠基金會捐助美國醫藥援華會美金四萬元，用以補助中國開設戰時醫藥人員訓練所，去歲共惠基金會亦曾同樣之捐贈，以建立軍醫人才訓練學校。

要聞簡輯

△民國二十五年四川善後公債第十三次還本抽籤於十九日舉行，結果第三一號，第六九號第九一號等三號爲中籤號碼，共計償還本息七十八萬三千元。

△實濱省本年各縣辦理徵購麥宜，經省府會議議決，列爲各縣及設治局之首要政績考核。

中樞舉行紀念週
總裁講西北觀感

【中央社訊】中樞於二十一日晨在國民政府禮堂舉行擴大紀念週，林主席領導行禮如儀後，由總裁講述觀察西北之感想，對於最近數年來西北政治經濟文化社會各方面進步之迅速，備致稱許，尤以甘肅寧各省政府對於政治基本工作，均能依照中央法令，切實推行，如調查戶口，健全保甲，清丈土地，造林闢路，均卓著成績，引爲欣慰，並勉勵黨政軍全體同志，認識我國家基礎之廣大深厚，應本自立自強之旨，奮發努力，以竟抗戰建國之全功，歷述一小時，儀始畢。

蘇軍力阻強敵
佛摩兩區連日續有激戰
斯城巷戰納粹傷亡奇重

【中央社莫斯科二十一日合衆電】今日蘇軍已收復斯城西北區街市鐵道，市區內若干地帶之德軍被迫後退數百碼，蘇方稱德裝甲部隊與步兵部隊，仍係集中西北部，蘇方午夜公報宣布蘇艦在黑海擊沉敵驅逐艦一艘（羅馬尼亞或有驅逐艦泊黑海因此間未聞黑海海面有蘇艦驅逐艦踪跡），摩茲多克仍激戰，蘇聯兵今日殲敵步兵一連，毀卡車十二輛。

【中央社莫斯科二十一日合衆電】德軍逐步逼近斯塔林格勒之守軍後退，惟每進尺寸土地必死傷盈千，真理報謂德軍逐漸深入並不時增援，其獲進展之地，大致在西北郊外，德軍在數量上超過守軍甚多，蘇聯日中公報並不否認德軍推進，惟稱殲敵二團或達萬人，蘇統帥部前曾公布蘇軍於反攻後，逐出西北區若干地中之德軍，經最猛烈之肉搏後，克復街道數條，電訊交換社倫敦來訊，引述真理報之紀載論，德軍每進數尺之地，地面往往堆滿屍體，血漿凝結，又摩茲多克區及諾佛羅西斯克東南蘇軍皆曾擊退敵方數次之進攻，佛羅內茲有戰事，或將變爲戰事最激烈之戰區。

蘇軍寸土必爭
坦克戰瘋狂進行中

【中央社莫斯科二十日路透電】紅星報載稱斯塔林格勒一處之巷戰中蘇軍曾不顧德軍之猛烈抵抗，壓迫德軍後退，在城市附近之一處地區，蘇軍曾克復若干戰略重要高地，改善彼等之陣地，斯城情勢仍極緊張，德軍不惜一切代價，迭次發進攻，以圖突入我方陣地，兩軍相隔不過數十碼之地，白刃戰時時發生，斯城西北郊方面，德軍正竭力擴充其突入蘇陣地之部份，戰事由一條街道延至其他街道，逐漸擴展至每一幢屋均在爭奪中。

【中央社莫斯科二十日路透電】前線消息，佛羅內茲以南德軍，阻截蘇軍前進之企圖業已失敗，德軍損失甚重，過去三日來，在此一地區作戰之蘇方步兵，曾殲德軍二千九百人，另一消息稱，本日高加索前線某地，德軍於山路之爭奪戰中，損失數千，坦克一百四十輛，以及大批汽車。

【中央社莫斯科二十日路透電】據路透社戰地特派員訊，斯塔林格勒於經過四週歷史上最可怖之惡戰後，仍屹然未動，並繼續打擊敵人，外間觀察家雖認局勢業已無望，惟蘇聯當局絕未考慮投降，市內每一房屋，必予保衛，市郊每一山頭，均發生激戰，市郊以內之戰地，以及市區以外之草原，現已宛如「怒濤洶湧之大海」，余目擊到處有無數之肉搏戰鬥，瘋狂之德國坦克車以高速度向前猛衝，空軍則於上空掩護坦克車，常一次出動百餘輛，分批魚貫前進，第一批坦克未克突入陣地，其後之三四批，循前車之軌跡，繼續前進，現大規模之坦克會戰正進行中，雙方均出全力作戰，以爭奪每一寸之地，紅軍士兵於敵機之狂炸下，均抱「敵軍絕不能動搖吾人必勝之信念」之決心，本星期六晚以前之四十八小時中，蘇聯空軍活動大見增加，馳援之蘇機自遠處之機場飛臨助戰，並對於德國供應線暨預備隊集中地，作有效之襲擊，惟敵機於數量上，仍居優勢，即在陸地，德方於斯城外圍集中三四十萬第一線之兵力，故於數量上亦居於優勢。

盟機襲多港
慕尼黑被炸起大火

【中央社開羅二十日路透電】美國重轟炸機與中型轟炸機，昨晚飛至多布魯克，即與美國在北非之重要海港，轟炸目標爲各港上，氣候不佳，致轟炸結果未能剖明，惟見碼頭地區，發生猛烈轟炸後，繼有六處起火燃燒，其中之三處之火光，三十里外猶可望見，碼頭南之港口，亦有火燄及黑煙冒起，南岸之汽車庫亦在焚燒中，巴第亞被襲擊，本日黎明，英國戰鬥機擊敗襲區之敵方汽車運輸隊，盟國戰鬥機昨晚亦飛襲艾爾阿拉敏及艾爾達巴間之軸心營房。

【中央社倫敦二十日路透電】英空軍飛行轟炸慕尼黑移於歸途中，在距離慕尼黑百哩之外，仍可望見該城火光燭天。此次出襲者，乃四引擎式巨型轟炸機，投落重磅高度爆炸彈，及燃燒彈，慕尼黑工業區域當即發生大火，空襲時間約半小時，當最後一架飛機轟炸完畢飛返時，正當午夜以後不久，當時視線頗佳，隨後結果極易辨識，炸中之工廠中有製造潛艇，飛機引擎，坦克裝甲車，手榴彈，汽車胎各種工廠，慕尼黑又爲重要鐵路中心，有火車頭及車廂修理廠，有一次巨大爆炸時，發生巨大火光，照耀全城，歷半分鐘。飛行員於途中，猶見遙遠之處，紅光漫天，足以表示彼等此次出襲之成功。

無可縮減之敵國人民生活
（本報特譯）
——原文載改造雜誌——

「現在國民生活，已非常的低下；但在民之上的官吏的生活消費，又是怎樣」

「要再抑低人民生活，政府要率先使財政合理化，官僚政治機構單純化，以及達官貴人生活合理化」

暴敵物資不足，動輒捉襟見肘，本文雖爲「一般通論」，並無具體數字，然亦可反映暴敵恐慌的一般，爰迻譯於此，以饗讀者。

在臨戰態勢下，大局對於國民消費生活，是在要求着更極端的緊縮。但國民生活，是否仍有緊縮的餘地，當然不是以個人爲前提，而是要以國家經濟不爲所動搖，永久能保存國力——即不致破壞國家再生產機能！——爲前提。同時如不以此爲前提，則一切將失卻意義。既然以不破壞國家再生產機能爲前提，那末，緊縮國民生活，自然有一定的限界，因而國民生活的緊縮，是否可能：同時即使有可能，究能緊縮到怎樣的程度等這樣的問題，既然是之不破壞國家再生產機能爲前提，那末，還必定歸着到國民的消費生活，究竟已否到達了最低的限界的問題上。

其限界是有物理的限界，與政治的限界。所謂物理的限界例如如不攝取幾個卡洛里的營養，就要危及生命的限界之國家，是有種種的政治限界。由於政治的好壞，例如政治是否從心，希望國民歸服——可以使國民生活的限界，或廣或狹。在人類的生活上，純然設有政治性的，非常之少。在這一意義上，即如前述物理的限界，也大部含有政治性。例如在某一形態的政治下在常識上，歸物理的方面所不可能的生活，也有不也能。

所謂國民消費生活的限界，要從這些政府的觀點來考察。現在日本的國民生活，所以說到達了限界，也可以說還有大大緊縮的餘地。其理由擬於後面再加以陳述，這裏目光就臨戰態勢下的時局，究竟怎樣要求着國民生活大加緊縮的實情，來加以檢討。

如在財政金融基本方策要綱上所開始公式表明的戰時的經濟，是要將以總生產爲中心的國力，在不破壞國家再生產機能的原則下，分配之於財政產業及國民消費生活的三部門，尤其於財政（軍需）要分配特多，在平時，總生產分配於國民消費生活最多，財政最少，產業佔着中位，其餘則蓄積起來。到了準戰時，總生產分配於產業者最多，財政及國民生活次之。在戰時，總生產對於財政的分配，則斷然佔着優勢。產業及國民生活，順序次之。一到臨戰的階段，財政的比重必更增加，自不待言。但在這種場合，國家資力如果超過了財政需要的膨脹，對於產業國民生活的總生產的配分率，縱極低下，在所分配的絕對量上，並無變化。因而國民生活，自然也就不致低下。但這種事實，在日本——至少在現在的戰時經濟，是不十分適合的。在日本現在的戰爭經濟上，以總生產爲中心，應分配於財政產業及國民生活的國家資力，是爲下邊的理由所限定，這不得不率直地予以否認。

第一自昭和十四年下期起，生產設備，雖顯著地增大了。可是因生產缺乏伸張力，對於生產部面發生了量大的變化。其基本的原因，當然是通貨膨脹的進展。而其通貨膨脹進展的原動力，就是對於以自由資本主義經濟制度爲基礎的財政產業，及國民生活的再生產的分配，喪失了均衡。

第二，在努力克復財界這樣的基本變化之間，又恰恰進入所謂臨戰的態勢，使總生產的平均合理分配，又變成不合理。那就是經由資金凍結及通商條約廢棄，而招來了第三國貿易的全面的後退。這是大家所知道的，日本由此，才獲得了「東亞共榮圈」內自給經濟確立的機會。這是日本年來的希望。但在自給經濟尚未確立之過渡期間，是不得不忍受大的犧牲和苦難。第三國貿易全面的後退，對於總生產——雖然是一時的，也受着影響不少。總生產既受了限定而臨戰態勢下國力的分配，也因而更增了。財政的比重，如果增大，則其對於產業及國民消費生活的分配自必比例地減少。（因再生產過程，已爲所混亂，實際上爲超過比例的）。

在臨戰態勢下，所以不得不對國民消費生活問題，加以檢討的理由已大致陳述如上。但現在國民生活已非常的低下，甚至某些階級，在某一生活部面上，是到達了物理的限界，如果在此來檢討國民消費生活，那是會遭遇到人類生活的基本大問題，如果僅在原稿紙上動筆，那麼這個問題，怎麼也可到達一個結論，然而略一想到這一問題的具體解決，筆也就很難輕快地寫下去了。

第二，由上的情勢論，必須要求着國民生活的緊縮，由政府方面，在不破壞再生產的機能下，要怎樣法使國民生活，大家緊縮，我想已在作着慎重的檢討，問題當然非常複雜，但在方法上，必先想定國家總生產，（總所得）所具種種條件，然後再分配之於財政產業及國民生活，除此之外，則別無方法，而在臨戰態勢下，總生產關係誠最分配之於財政產業，因此也須確定所應分配於國民生活的總生產的最少量，（以不妨得再生產機能爲原則）於是最近國民所得中，究應以若干爲國民最低的生活費的問題，便必須認真地研究了，除去了最低生活的其餘所得，則以租稅貯蓄（充作公債消化及產業資金）的形式，分配之於財政產業。

從醫學衛生保健上，以及其他文化思想社會問題等的觀點上講，對於最低生活費，究應低到什麼程度，實係一最難的問題，所謂科學的基準，在抽象的方面，即可求得，但在具體方面，是不能求得的，結果不免要取決於折衷主義，不過是政治的解決。

最低生活的基準，既須作政治的解決，則其基準，將視政治的如何而決定，政治的水準，如果很高，能爲國民所誠心悅服，那末最低生活基準，是很可以低下的。反之，如果政治水準不高，不能爲國民所接受，則最低生活基準的緊縮餘地，就會非常的狹隘。

由這樣的觀點，來考察，在現狀下，就不能不痛感最低生活水準的限度，就非常狹小。政治的要諦，可以說是上行下效，但是現狀研究怎樣，在民之上的官吏的生活消費，又是怎樣，對於全體國民生活，現在並未能緊縮，種種的統制，雖已強化，但在基本上，祇要有錢，還是能有自由的生活。因爲形勢如此，上層的生活，既未能緊縮，於是就影響了下層生活的緊縮，既然容許了這樣的政治，對於國民生活要想大加緊縮，自屬困難。

如果政治能在廣汎的意義下，力以刷新，則國民消費生活，自有大家緊縮的餘地，因爲一般國民的消費生活，樣式是非常的複雜，合不合理，例如衣服，和食住等多樣[illegible]生活方式，以合理化簡單化，（當然[illegible]，這並不是謀一部份的私利，若果如此，那末[illegible]應在不致使文化水準[illegible]是可以大加緊縮的。[illegible]其所收入，即可[illegible]爲其實現，總使生活樣式[illegible]合理化的政治，是必要的，第一，政府要率先使財政合理化，官僚政治機構單純化，以及達官貴人等生活單純合理化，[illegible]實爲必要，其次更須要能使上層階段的自由主義的生活刷新合理化，以及[illegible]單純化的政治，如此，然[illegible]的一個重要條件[illegible]也是[illegible]國民消費生活[illegible]上，是沒有與生產部門隔離的，消費生活[illegible]的源泉，因而收入額，即可[illegible]（完）

威爾基談話
全球戰爭休戚一致
第二戰場自應開闢

【中央社莫斯科二十一日合衆電】據羅斯福私人代表威爾基氏，今日接見記者稱：軍界人士倘認開闢新戰場爲可能之舉，則個人自主張開闢第二戰場以援蘇，第二戰場將爲盟方援蘇之象徵，並望此舉將出自英美，蘇聯對現有之援助，至表歡愉，可仍認爲不足，蘇聯人民自覺彼等在戰爭中係首當其衝，此次戰爭對於蘇之關係之重大，一若其對美之關係，蘇聯人民幾以獨特之方式作戰，第二戰場在當前之價值，極爲重大，斯塔林格勒戰場之重要，一如英美戰場，而英美之戰場，亦一如蘇聯戰場，蓋今日係一全球性之戰爭也，埃及戰場非僅英國之戰場，亦爲盟國之戰場，所有戰場均係彼此關聯者，任何國民不能在此次戰爭中謀取獨存，其抵抗力削弱之象徵與預示，余見全體蘇聯人民，爲祖國而貢獻力量，殊爲驚奮，威氏謂；彼與工人及農民談話後，當能發表聲明，彼稱，工廠工人之技巧表現，令人驚訝，余已發現人民對於此次戰爭之深切認識，其深切之程度，尤甚於余在他國所發現者，蘇聯人民未抱錯誤性之樂觀主義。

一星期內：英德機之損失

【中央社倫敦二十日路透電】上星期軸心飛機在西歐及中東被毀者達二十三架，其中七架係在英國被毀，英空軍損失爲八十架，其中大部份均爲猛襲敵土時所損失者，有七十架係在歐洲損失，餘兩架一落於英國，一落於中東。

美新澤西州 發現飛機殘骸

【中央社紐約二十日路透電】此間警察本日已在離此四哩外新澤西州布萊之胡桃谷之叢林中，發現墜毀之陸軍機殘骸，內有尸身七具，詳情未悉。

馬島戰報：英進展神速

【中央社倫敦二十一日路透電】英軍已佔領馬達加斯加島東北部之撤哈姆巴伐港。

【中央社路易港二十一日路透電】據安塔那那利佛廣播，英軍距馬島首府僅三十七英里，英軍以自馬任加出動者爲主力，其自大馬威出動者亦逐漸推展距首府約九十英里。

【中央社倫敦二十一日路透電】據威方面稱：馬島之英軍繼續向前推進，維琪法軍已將佈里卡維爾地方通至安塔那那利佛之鐵路毀壞，法軍極少抵抗。

國際鱗爪

△倫敦電，維琪訊，凡年在十八歲至五十歲間之法國男子及二十歲至三十歲之法國女子，其未有正當職業者，均須至當地之市政府登記，此乃賴伐爾推行其强迫勞役辦法之初步措施。

△倫敦電，標準晚報北愛爾蘭通訊謂，現在佈偵探，美軍四周，當地德國偵探與美國間諜之勾心鬥角，已達最高峯。

美議員新建議
授權總統控制人力物力

【中央社紐約二十日路透電】民主黨總幹事即參議員希爾，已起草一項計劃，予羅斯福總統以控制美國每一男女公民之勞動，以及私人物主之全部權力，該計劃明日即將提交參院，此項辦法如經通過，總統即有控制工業機關之一切物資及勞役。

英醫藥援蘇
運蘇藥品多能運到

【中央社倫敦二十日路透電】英國工會書記長齊特林爵士，本日於援蘇音樂會聲稱，「此次戰爭困難甚多，惟余可謂蘇聯人民彼等艱苦鬥爭中所表現之艱苦卓絕之忍耐精神，爲吾人效法，又謂，運往蘇聯三十多批之藥品中，僅一批未能運抵目的地。」

△紐約電，據電通新聞社墨西哥城訊，此間衆院議員多人，本呼籲請求遣墨西哥軍赴海外服役。

文化圈內

△據中大分校負責者稱：二年級學生決定下月二日遷往沙坪壩，並定於本月二十八日在分校補考不及格課目，十月十二日亦正式上課云。

△中大分校一年級學生之第二學期成績統統下降，保持第一學期成績並無幾人。而總平均成績[illegible]七百人尚不足十人云。

△中大分校學生以學業而退學者約近十人之多，而已決定留級者有二十人之多云。又分校學生可至沙坪壩上課者約六百人左右云。

△中大下學年起，文法兩院學生即均在小龍坎附近之新校舍上課住宿者，一年級新生均在柏溪，各院之高年級（二，三，四）學生均在沙坪壩松林坡上課，師，理，工，農，醫學院高年級即在成都上課云。

△中大新生至招收千二百名。（各省市保送者在內）並聞十月下旬即行開課云。

△中大分校建築系近出文藝刊物一種，內容短小精幹，及歌性文學頗多，讀者極歡迎此類文章。

△中大分校學生暑假離校者，即將開學，近多紛紛返校，又以補考在即，補考生多忙于溫習功課中。

一每日觀者極多。

體育線上

【本報訊】昨日兩路口康樂部藍球比賽戰果如下：中行對中信七十四比十八中行勝，經平對東北至後半場完爲三十三比三十三平，延長五分鐘決賽後，三十七比三十六，經平巧勝，因陰雨改至二十四日原區舉行，明日秩序如下：精益——南開（如下午三時有雨改至康樂部舉行）。

△交通部朝陽籃球隊，由該長官傅京率領，日前專車出征北碚，會與金鋼復旦兩籃球隊作友誼比賽，結果以三五比二四敗復旦，四七比四六敗金鋼，留碚期間，重慶師範會開會歡迎，二十二日午后三時原車返渝。

他們需要的是劇場
陪都劇運的暗礁
劇場的租借，稅率的提高，物價的漲漲，是最難擺脫的鎖枷。

本報戲劇記者：李麗水

一，重慶的戲劇觀衆

戲劇城的重慶是擁有八十萬以上的人口，這就是說它有八十萬戲劇觀衆的飢餓。在這種飢餓線掙扎的戲劇觀衆，他們有着貪婪的眼睛，饑餓的腸胃，他們盼待着能獲得到最大的營養品。

分析起來，這戲劇觀衆裏，是包含着這兩部份的觀衆。一部份是欣賞而欣賞（其實最好是爲觀劇而觀劇）的觀衆。另一部份是爲批評而批評的觀衆。這就是頭一部份人他們會說：「怎麼不演劇呀？我渴望着要看劇呀！」第二部份人就嚷了另一個腔調：「這是劇壇的貧乏呀，荒歉呀，戲劇的退潮呀。」因爲這樣的亂吵亂鬧大呼小喊，也真使那些演劇者有些手忙足亂，哭笑不得。他們對不清這是獎勵，還是[illegible]。

戲劇是有眼睛的，他們能看透了觀衆的熱望，但也能看透演劇者內心的苦悶，這是戲劇觀衆的真正批評家。

二，戲劇成本與戲劇銀行

根據着目前的不良條件，在戲劇界有一個演劇的預算表，這種支付與收入，是永遠不能平衡的，物價一天天的在飛漲，這就是說，演劇的成本也一天天的是在飛漲。擺開掌握着重慶劇運的四大劇團，在這戲劇季的來臨，都是在戰戰兢兢地來打着這個精確的算盤。他們都有着偉大的雄心企圖揭開這個萬馬奔騰的戲劇季之幕，可是他們這一萬馬奔騰的雄心像束在萬山叢嶺的星宿海一樣，想要一瀉千里的來陳需他們的胸懷，來表白在戲劇山城的八十萬觀衆之間。

下面是這幾個劇團的實況：「中電劇團」是一個久經苦鬥的老馬，患着過度的貧血症，他的抱負也很大，人們期望於他的責任也很大。可是他能回答人們的是「心有餘而力不足」。「中國萬歲劇團」或許比起來是一個碩壯的馬，但是還需要繁重的駛載，也够落他。咬緊牙根忍受。「中央青年劇社」，雖然血氣方剛，較爲年青些，在這種情況下，照樣也喪失了前進的能力，只有「中華劇藝社」，那可以說是靠演劇吃飯，以「演劇養演劇」，正因爲這樣，他的困難或許會更來得嚴重。這是大劇團一個演劇成本預算表，恕不能寫出詳情了。

一、中電劇團　第一個節目：海國英雄　成本約在十萬元以上。

二、中國萬歲劇團　第一個節目：蛻變　成本：亦在十萬元以上

三、中央青年劇社　第一個節目：家　成本：十萬元左右。

四、中華劇藝社　第一個節目：風雪夜歸人或成本：七八萬斤左右

第七號風球

「屈原」的演出，成本是算最高了，但現在比較起來，也還莫平常哩。洋釘增加了四五倍，木料同樣布料更是驚人可怕。這種巨大的成本是各劇團一個危險的壓迫，即使他們抱有克服這種艱難的雄心，他們從那裏能來得這許多銀錢呢？除非有一個戲劇銀行的成立。可是這還不夠，他們又從那裏去討還這筆支付的代價呢？這是無法收回的，還是一個永久不能平衡的預算。

三，不平衡的消漲

「戲劇」不是一種消費品，也不是一種裝飾品，但它總是一種有代價的藝術成品。在目前還生存條件，它們代價的要求是支出與收入一定能够平衡。這個表是永遠打在演劇者算盤裏的：

1. 今年的演劇稅（包括營業捐，娛樂捐，印花稅等）增加到37%那就是一百元內要抽掉三十七元捐稅。
2. 院租稅，去年是四千元——五千元（一場）
3. 編劇稅 3%
4. 導演稅 2%）還是
5. 演員報酬　不定
6. 工作者酬給　不定
7. 宣傳費
8. 總開銷　不定
6. 其他：

成本不管是怎樣大，還是開銷也永遠是必然的，而且還開銷是永遠超過成本的。這個困難主要是在院租問題，在重慶只有「國泰」是擁有一千六百個座位。這是重慶最大的劇場，今年是拒絕出演話劇了。抗建堂改裝的計劃是失敗了，它只能由六百位增加至八百個座位。換言之，重慶是沒有演劇的中心了。根據過去的經驗——千六百個座位一天只能賣一萬餘元（很少達到兩萬元的）假如這個能够維持演至十餘天而上座不變，即可以有十餘萬元之收入，可是不論如何總在上面的虧損負號，還是[illegible]本無關了。如果一個話劇的演出不在國泰而在抗建堂，那就是由一千六百座位減少至八百座位，非得十餘天繼續演至三十餘天始可有十餘萬元之收入，試想一個戲劇能繼續觀衆的興趣而不衰，這真是「難於上青天」了。國泰爲什麼拒絕話劇呢？站在生意眼的立場，是無可非議的。一個晚場的話劇是等於三場電影，[illegible]場的賣座收入爲四五千元一萬餘元，以一萬餘元而換四五千元，何樂而不爲，且話劇的演出，會促使電影營業的清淡，要想選擇有利的途徑，國泰是只有拒演話劇，現在國泰是名片雲集，片商是早想縮短時日，放映電影，好早去他地作兩輪上映了。即使「國泰」不走這條路，片商是會永遠封鎖國泰的。國泰是當然不演話劇了。

劇場的租借，捐稅的提高，洋釘木料物價的飛漲，是劇運擺脫的束縛，是最難擺脫的鎖枷，是戲劇運於死亡的短刀。

四，期望於中央文化運動委員會者

戲劇是要死亡嗎？今年的劇運是要退潮嗎？看了上面的情形，我們不禁要大呼。救救劇運：是的搶救劇運應該是今年唯一的課題。

戲劇季已經來了，劇訊依然是氣象無蹤。戲劇是禁閉在了高山深谷間，它需要疏通，需要開展。不然，劇運是會窒息的，夭折的，它的前途要不堪設想！「救救劇運」，這是誰的責任，無疑的，這是落在負有推動文化的中央文化運動委員會諸公之身上。[illegible]一個戲劇節的來臨，都非[illegible]

經濟界

各公會業務報告 呈報市商會按季彙轉

〔本報訊〕據主管方面確息本市各重要商業同業公會業務報告表，今後依照本市商會及重要商業同業公會，填送業務報告表辦法第二項之規定，應由重慶市商會按季彙案轉報主管官署備查云。

英金庚款公債 下月還本抽籤

〔本報訊〕民國二十三年六厘英金庚款公債第十七次還本抽籤，據該項基金保管委員會消息，已訂於本年十月一日上午八時，在中三路一一四號財政部大禮堂執行，現除分函各有關方面屆時出席監視外，並籌請各界蒞場參觀。

木船運價今日開會決定

〔本報訊〕交通部長江區航政局第十次修訂四川省木船運價會議，聞已訂于本月二十二日（星期二）上午九時，在本市朝天門信義街三十號該局城內辦公處舉行云。

溫塘擬增費 依現時物價呈請

〔本報訊〕本市浴池商業同業公會，近據各該會員請求，議增售價，經於日前召開理監事聯席會議，並按照現時物價擬議該業各項價格於次：（一）房間甲等十八元，乙等十六元；丙等十四元（二）盆子：甲等九元，乙等八元，丙等七元（三）池子：甲等五元，乙等四元（四）小汀盆五元（五）木盆四元：上項擬議價格聞已備表函請重慶市商業評價審委員會復查，最近該業有關成本變動情形提付審議中。

火柴公司 提高火柴品質

〔中央社訊〕火柴專賣公司近亟謀提高火柴品質，目前已擬具火柴品質標準分飭各火柴廠遵照外，並因川康黔等省火柴廠仍多製造黃燐火柴，有礙工友及用戶衛生，爰擬具指導各火柴廠改製安全及無毒燐火柴辦法，並訓練各廠技術人員製造安全及無毒燐火柴辦法，提經董事會通過施行以重各廠工友及用戶衛生。

糖業公會今日改選 承銷商紛紛請求入會

〔本報訊〕本市糖商業公會，鑒于食糖專賣以前，承銷商須經申請核准登記，方能營業，致原有會員，略有糾紛，而新加入會之會員亦頗躊躇，該會亟謀加强組織，健全會務計，開經呈奉各主管方面核准改組在案，已訂于本年九月二十二日上午十時在該會（陝西路二號）舉行，全體會員大會，並改選理監事云。

昨日市況

△糧食：糧食來貨及存著均厚，昨日外地雨量漸佳，糧價稍挫，但數甚微。

△山貨。白黑熟毛價均穩定，交易多為大莊，黃牛皮市況昨稍好轉，黃蠟因收購者衆，價稍提高。

△五金：五金多由上海廣洲灣，澳門等地來貨，近來車輛缺乏，運輸極為不易，聞澳門尚有大量五金，正準備運渝中。

△顏料：顏料交易日益暢旺，煮藍及電粉成交最夥，各貨價格趨上提，受銀價限制，無法上升。

△茶葉：茶葉忽趨冷淡，交易只零售而已，聞秋季降臨以來，外銷銳減，內銷價格現亦較前稍降。

△紙張：本國紙張來貨豐盈，昨日銅梁，樂山紙張下落約計二十餘元，餘貨價格平衡如常。

△文具：胡開文，四寶齋等筆店，因製造羊毛價格，較前增加，其他泊來品之文具如鋼筆尖，打字機，及各種泊來品，最近價格上升甚巨。

△糖：食糖昨日大市交易甚夥，因秋節在邇，交易極旺，但價格因受限制，未有變動。

△香烟：上等香烟，銳氣頗挫，泊來烟亦然，雜牌烟早受吸者歡迎，身份日增，昨日烟市，各牌互爭甚烈。

△菜蔬：菜蔬受秋旱影響，來源稀少，價格甚高，昨日秋雨驟降，一般菜價降低二三角，紅苕來貨仍少，價格稍較往年為高。

貴陽商情

△……本市百貨業集中在大十字，中華路一帶，每到華燈初上，行人往來如歸，看櫥窗裏的百貨，陳列得五光十色，逗引顧主上門，可是大多數均跑向拍賣行去購買便宜貨，絕少有人問津；所以百貨業遭來不算景氣。拍賣行大有人滿之患。

△……昨日大英牌香烟略跌，哈德門到有新貨，其他各牌價無上落。

△……邇來西藥來源路少，市面蕭條，但存貨頗足。

△……紙張大部來自衡陽且往來筑衡行商來去頗多，紙價尚有下跌趨勢。

△：邇來華僑備筑五金材料甚多，但銷路極呆。

△：食品店如雨後春筍，小十字口將有一「夜來香」食店出現。

蓉城商情

〔本報成都訊〕蓉市近日物價，稍見平抑，食米微漲，顏料平穩，惟以連日秋雨，天氣漸寒，疋頭暢旺，各牌紙烟亦見回漲，茲將各項物價，摘錄如下：美亭陰丹二〇〇〇元，爽色花大綢每疋九八〇元，上白洋布一三〇〇元，二尺六細紗土布一二五〇元，上莊陝花百斤三一〇〇元，本鄉棉花百斤三三五〇〇元，工牌男襪每打三五五元，章華毛貢呢九四〇元，小大英紙煙七八二〇〇元，強盜牌六三八〇〇元，獅馬乾龍五五〇〇元，二斤雙雀水龍匠五五〇〇元，上莊白米八二〇元，菜子八二〇元，菜油七一八元，通江銀耳每斤九〇〇元，大山白耳每斤六五〇元，竹蓀每斤三六〇元，亞司令電泡百個七二〇元，萬金油每打六三元，金靈丹每打五二元，上莊土報紙每萬二三〇〇元，冰糖百斤一五〇〇元，上莊白糖百斤一二〇〇元，大河青杠百捆三一〇〇元，上莊嵐炭每包一八〇元。

吉安商情

〔本報訊〕本市洋雜貨市況，交易雖不甚旺，行市比較上月升漲，原因來源稀少，故價趨緊，近來三星牙膏等少數貨缺乏，疋頭市貨雄厚，交易清淡，價格平穩，無變動，茲將洋雜貨行市探誌如下：黑人牙膏每打一百九十元，飛艇男襪每打二百元，班馬男襪每打一百六十元，力士香皂每打一百五十元，雙錢套鞋每打九百五十元，二四號紗巾每打一百三十元，六尺嗶嘰彩印花被每條二百元，五尺嗶嘰彩印花被每條一百九十元（三星牙膏無貨）無敵粉牙每條七十二元。

渝市商情

金融

遵陽	一〇〇九元
貴陽	九九六元
柳州	一〇一一元
成都	一〇〇七元
昆明	九九二元
刀卡	一〇〇六元
桂林	一〇〇九元
折息	九元

顏料

黑光電粉	四〇〇〇〇元
紅光電粉	三五〇〇〇元
獅馬快靛	五二〇〇〇圓
汽巴快靛	四七〇〇〇元
直接元青	三五〇〇〇元
五馬煮紅	九〇〇〇〇元
四友煮紅	四〇〇〇〇元
鳴牌硃紅	二六〇〇〇元
貳先金黃	二〇〇〇〇元
獅牌品綠	三九〇〇〇元
西狗綠紅	二八〇〇〇元
雙龍醬紅	二五〇〇〇元

（以上係每市担計）

藥材

菁王	一五〇〇元
虫草	三三〇〇〇元
木香	二一〇〇〇元
貢芎	七〇〇〇元
花王	二六〇〇〇元
貝母	二七〇〇〇元
當歸	二〇〇〇〇元
茂王	四〇〇〇〇元
大黃	一〇〇〇〇元
杞皮	四七〇〇〇元

茶葉

雲南下關沱茶	上等	一萬三千元
	中等	一萬元
	次等	九千元
景谷茶	上等	八千元
	中等	七千元
	次等	六千元
雀舌茶	上等	四千元
	中等	三千元
	次等	二千元
菊花茶（成都貨）	上等	七千元
	中等	六八元
	次等	六二元
香片茶	上等	四千〇
	中等	三千元
	次等	二千元

（每市担）

文具

高樂蠟紙每筒	三七〇元
鳳角牌	三三〇元
普通黑油墨每筒	二〇元
普通藍油墨	二二元
a b c 藍水每打	一四〇元
拜爾藍水	一四〇元
鷄狼毫毛筆每打	九〇元
籃球每個	三三〇元
排球	二六〇元
足球	二六〇元
油印機每架	七〇〇元
複寫紙每盒	一四〇元
鋼筆尖（988）每盒	七〇元

食糖

白糖	一二九〇元
桔糖	六〇〇元
陽糖	五七〇元
冰糖	一九〇〇元

香烟

香港大英每件	九萬七千元
香港刀牌	八萬元
黃龍	六四·〇〇〇元
小哈	六三，〇〇〇元
雙喜每條	六二〇元
花王	四六〇元
大鵬	五〇〇元
神童	二八〇元
金字	二四〇元
勝利	一六〇元

酒市

燒酒每市担	八〇〇元
大麴	一二〇〇元
老酒每罈	二〇〇元

五金

洋釘一寸	九〇元
寸半	九〇元
七寸	一〇〇元
八分	一二〇元
一寸二分	一〇〇元
二分	二三〇元
六分	二二〇元
十一號鉛絲	五〇元

（以上係每市斤）

鋼鋸每尺	三五元
洋灰每桶	一五〇〇元
嵌皮每張	五〇〇元

糧食

山米	上等	六三〇元
	中等	六一〇元
	次等	五八〇元
河米	上等	五九〇元
	中等	五六〇元
	次等	五三〇元
糯米	上等	六九〇元
	中等	六四〇元
	次等	六一〇元
黃豆		五四〇元
綠豆		四〇〇元
胡豆		三〇〇元
飯豆		三四〇元
黑豆		五〇〇元
豌豆		三六〇元
白芝麻		六八〇元

（每市石）

菜蔬

南瓜	十二元
東瓜	十八元
藤菜	十二元
絲瓜	三十五元
青椒	二十五元
紅椒	四十元
藕	三十元
粉條	一百元
豆干	二十元
蘿蔔	四十元
紅苕	十八元

（以上係每秤計）

紙張

二毫紙每令	二三〇〇元
白打字紙	二四〇〇元
土紙	二二〇元
加樂紙	二八〇元
中尖白報紙	五八〇〇元
五十磅道林紙	八二〇〇元
五十磅牛皮紙每磅	八八〇元

錦城

第四十三期

不怕失敗

「失敗為成功之母」，青年們要牢記着。一個人不怕失敗，失敗後能再接再厲的人，才有成功之一日——古今中外的英雄豪傑，仁人志士，事業鉅子，都是屢仆屢起，再接再厲，不曾把失敗放在眼中，克服失敗以換取成功的人。不要羨慕他的有錢有勢，浮名虛譽！切要的是去學習他們百折不撓，克服困難，矢志不渝的精神。（生）

錦城小記

北鷗

『錦城絲管日紛紛，半入江風半入雲；此曲祇應天上有，人間能得幾回聞。』

‥到成都平原看到肥沃的田野，看到一望無涯的綠油油的田野已使人忘記蜀道艱難而感到眞是天上人間，尤其是由戰時陪都過着忙亂生活的人，來到錦繡的成都會感到說不出的閒逸，舒服，自在。

成都四圍環有錦江，又出錦緞，所以人們稱之為錦城。在北平天津淪陷之後，這一向被稱為小北平的成都更使人們感到確是錦繡的城市了。

抗戰以來，成都和其他的城市一樣地，物價被商人操縱着。在今年舊年的時候，陪都的商店大都僅僅休假一天，至多者也不過是三天到五天。成都卻不然，商店由正月初一直關閉到十五，甚或有到二十幾才開張的。商人雖然關門不做生意，原來卻有一本生意經的。他們把貨物囤積到半個月以上不動，等到再開門做生意的時候貨物都漲到兩三倍甚或四五倍以上了。這樣，他們關門不做生意卻反比做生意要賺錢賺得多了。在舊年前成都的日用品大都是比陪都便宜的，現在卻不然。

錦城雖是四川省的省會，因為政府在城外其他重要的機關也多，疏散在城外；所以留在城裏的人們除了一部份是發抗戰財的商人們，另外的一批就是在鄉間有田產坐在錦城吃糧的糧戶們。這些糧戶們並不感受物價高漲的威脅。物價漲他們的糧食也跟着漲，以現在一斗或是一石的谷子所換來的錢同抗戰以前一斗或是一石谷子所換來的錢差不多是能買到同一樣的貨物的。

錦城因為有着特別多的閒着店門卻在發財的商人，糧戶，坐在房裏就能收谷子的人們，所以雖然是在抗戰的今日，仍然是過着異常的閒逸，舒服，自在。為了閒逸生活的需要，

錦城的茶館特別多，幾乎每一條街巷總有幾個茶館。全國茶館最多的地方當屬錦繡的蓉城了。在錦城有許多是其他城市決找不到的生活在茶館的人們；這些人起床之後就到茶館，大小便在茶館，洗臉嗽口在茶館，吃早點在茶館，休息在茶館，會客在茶館，甚至寫信也在茶館裏。商人大批的買賣生意在茶館裏；地主收錢糧，在茶館裏；找職業在茶館裏，甚至中小學校聘請教員也在茶館裏。不但閒逸的商人糧戶是茶館裏的常年顧客，錦城的學生卻也有不少經年坐茶館的，據說四川省教育廳將下令禁止學生坐茶館。這是否是事實雖然不得而知，然而錦城人們坐茶館的風氣可見一般了。

在傍晚的時候，各茶館大都是「絲管日紛紛」。絲管紛紛的時候客人自然是更多。在抗戰的今日眞更使人覺到：「此曲祇應天上有，人間能得幾回聞」。

錦城能看到的吸紙烟的人不少，然而能看到更多的是吸四五尺長的旱煙和吸銅水煙袋的人們。這些人歡喜吸一口煙吐一口痰，大概是習慣的關係吧，在不吸煙的時候人們也歡喜到處隨意吐痰的。所以無論大街小巷滿地都是痰，飯館，戲園，電影院，茶館隨處都是痰。

錦城人們的時間，除了消磨在茶館之外，大概就是在牌桌上了。在錦繡的蓉城似乎並不禁止打麻將，除了大街之外，在小巷子裏隨時可以聽到叉麻將的響音。

錦繡的蓉城現在巳經難於看到清秀榮貴的美蓉，卻竟成了商人和糧戶的樂土，竟成了商人和糧戶的「天上人間」。

俠女李三妹

二十五年時，余旅居川東綏定，地偏僻，山川險阻，盜匪出沒，凡往來客商，輒被刼掠。余居地名雙河場，同寓有宋廉于者，豫籍，行商為業，販運川陝道上，以膂力過人，向不畏盜。其妻李三妹剛健婀娜，修眉帶煞，舉止間頗具丈夫氣，鄰里咸佩。與寓久，甚稔善，每當冷雨幽窗，與余作盡日談。語不辟諱，藉悉伊為曩昔縱橫綏宣一帶匪首某之三女也。父案犯，被肆於市朝，伊幼隨父征騎四出，諳雙槍，百發百中。父伏法後，洗心革面，適宋廉于為妻室。某日為余談盜事，謂伊新婚後隨夫由大竹至綏定經商，途經某處，遇匪十餘攔其輿欲行刼，乃伊探首輿外，厲聲，匪頓怔。須臾始虔敬而呼曰：「三小姐乎？我等不知，罪甚！」伊踞輿厲聲曰：「吾父昔日英名一世，尚不免於法，你等何物，仍作此傷德事耶？速各務正業，不然，余即鳴於官，襄助剿之。」羣盜懾服，不敢稍動。欲續行，聞道旁有呼救聲，視之，乃先被匪刼持之數十客商也。皆縛如小羊伏地，伊見之怒甚，命盜速釋衆客，並璧還被刼物，盜俱從之。此事與虞初新志戴名捕傳所記大同小異，殊足媲美。蓋古之名捕婦以技服盜，而今之李三妹則以威德攝賊，皆任俠好義，濟人之急，誠女中俠傑，爰誌之，以彰瑜亮。（舒羊）

巴渝風景小記之一

銅鑵驛前渺銅鑵 水底鯉魚長尺半

江津上游銅鑵驛，與巴縣毗連，古為巴國治地，明季川中詩人新都楊升菴先生有詩詠銅鑵驛云：「金剛山頭寒雨歇，銅鑵驛前朝望通。天轉山移回合異，春深江色淺深同。巴農春隨層雲七，楚客楓林返照中。水底鯉魚長尺半，寄書好到錦亭東。」該地頗饒橘柚，家家種植，如稻然。而渝市少魚，尤以來自該地者為多。

附近牯牛嶺有天池寺，清代知縣王爾鑑詩云：「天池寺抱翠微中，靜域無塵曲徑通。面面雲林，龍髓照，聲聲鳥語弄春風，俗非識字長年靜，我亦忘機萬念空。盡對一園棕楊上，夜深熊外月溶溶。」（念澄）

徵稿

本刊歡迎有趣味的雜文，越短越好。

本刊歡迎各地社會民歌和風景的素描，就是習俗也很歡迎。

稿紙請用堅韌一點的，以便排印，字體請勿潦草，以免錯誤。稿末請附外通信地址。

醫師 吳新富 在渝設診
科目內：皮膚科 花柳各科
診所：渝民族路新生市場內新新大藥房

留德醫學博士 依克倫 診所
城內新生路同濟藥房總號樓上診
時每日下午

中醫乾方監藥專治
老白濁
新白濁急性流白小便刺痛夜下發膿崩痛大便不解最快
症成慢性老白濁不癢不痛最早期口解後無濁稍停服
時愈傳染妻子妻防寄生育子宮腫痛口下帶若夫婦一手擒來
只最短期中包醫全愈不效遺洋如發魚口嗦桃當一日止
輕則服藥消散重則七日落完乾疤痔瘡漏症等患一概
有濁癆病靈效秘方專門醫治虛癆腎虧陽痿遺精滑洩
崩病乾一切子宮等症確有驚人神方出奇醫治
路一百十七號門牌棉花舖內特佈診所郭震乾
上午十時至午後二時過時不候全日應診

漢口 後知靈 李遠和 傳子 李相池 談命
寓打銅街交通銀行對面新民旅館內候教

冠生園科學爐焙
最負時譽 中秋月餅
銷售處
民權路冠生園　民族路榮記　化龍橋華記
道門口冠生園　七星崗建成　沙坪壩合作社
太平門冠生園　上清寺玉成　海棠溪美利
南溫泉冠生園　牛角沱奇美　黃桷埡紹記

民權路關廟街 康元食品公司
△一九四二年無敵貢獻▷
中秋月餅
特點 質料最上乘 滋味最適口 裝璜最別緻 色香味最佳
分銷處
中一路康樂園　黃家埡口中央飯店　縣廟街巽香齋　陝西街五味和　臨江路天來廠　勸工局街月宮

一年容易又秋風，桂子飄香八月中；
中一路康樂園謹備
中秋月餅 糖果餅乾 罐頭食物 應時禮品
慰勞饋贈：無不適宜
◁廉價供應：歡迎選購▷

中國農工銀行 重慶分行
本行設有「開幕紀念存款」利息特別優厚截至九月底為止；
地址第一模範市場二〇號

▲大批新貨已到▼
絨線 燈泡 鑵頭 漆布 毛毯 蘇打 西藥 漂精 等
新生路卅八號 巽新洋行啓

國泰 今天日夜演 無敵驚險緊張偵探巨片 詹姆士賈克奈 潘脫奧勃林 主演 一身是膽 二時半 五時 八時

昇平 今日獨家放映 米高梅價值百萬巨製 約翰韋斯摩勒 瑪利奧沙利文 主演 泰山得子 三時 五時半 八時

新川 內部 暫停營業

小廣告

本廠遺失中國內河運公司代運殿丁字鉄提單一紙特此申明掛失 達生鑄煉廠

茲遺失衛成總司令部稽查處別證一枚編號第叁百號呈請注銷外特登明作廢 田雲程啓

遺失聲明 茲遺失直接稅局重慶分局直字第二五一四號登記證一張除呈請補發外聲明作廢 重慶晉利商行啓